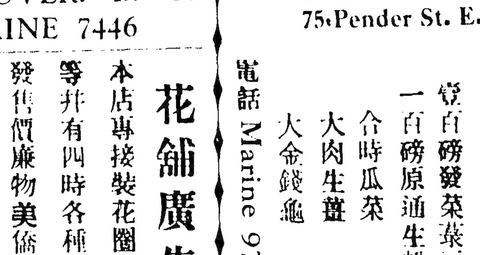

權聲

洪門信條
★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

假鳳恩情記

卅六鷺鷥池館主人著　八六

但求其有濟耳。且十五姨太久萌守節之意。自矢堅貞。恐非一言半語所能將之挑動。三日爲期。不以爲緩。吾猶謂其急促也。顧媽以阿彩旣然担任說項。則此事當有撮合可能。亦不欲操之太蹙。乃曰。旣如是。吾當於三日後再來。然彩姐亦當吾爲說詞。務求其事之有濟。蓋主人之意。旣然希注汝身。汝藉口用病。遣人辭傭。彼已大爲不悅。猶不速覓一人自代。萬一主人震怒。恣其毒螫於汝身。悔之晚矣。阿彩曰。吾固知之。姥不須詞費。顧媽復與之絮語片刻。乃判袂而行。瀕行猶諄諄與約而去。阿彩歸來。爲玉卿言曰。玉妹。禍事至矣。不意吾之舊主人。乃垂涎汝身。特遣人至此。居中說項。陰謀金屋貯嬌也。玉卿駭然曰。姊于曩者伴六主人愛汝。向之求合。胡又希冀吾身。阿彩喟然曰。是皆日前覿面所致。吾之舊主人。老而好色。彼於日前午與妹相逢。又轉其覬覦及于吾妹。顧媽抵此。卽受命而來。爲之說項也。玉卿聞言非常悲忿曰。使吾果有意適人者。則主翁逝世以後。早經別抱琵琶。寧俟今日。古井無波。斷不因風而動。何物老淫虫。竟敢覬覦良家眷屬耶。姊速爲我絕之。阿彩曰。吾寧不知此。無如顧媽受命而來。一若有恃無恐者。咄咄迫人。語含恫嚇。吾思舊主人豢僕庭從。別饒勢力。文言之曰林下巨紳。質言之則爲土豪勢惡。蜂蠆有毒。何況於人。是未能落落獨行其意也。玉卿怫然曰。然則汝畏舊主人勢力。且羨其豪華。欲强奪吾志耶。果如是者。汝何不以身事之。阿彩曰。阿妹毋動嗔心。己所不欲勿施於人。吾寧强人以難者。特他人以强權脅我。無論如何。當謀應付之方。若徒事抵拒。急則生變。吾已約彼三日後再來候命。今當乘此時期內。避地圖存。鴻飛冥冥。弋人何慕。見機而作。

各國禮節

（石村）

俄——握拳高舉
英——握手注目
美——同英國
中——俯。握手。鞠躬
意——右臂伸出。與面部相平。然後用手掌示人。
德——右手伸出　高度與肩部相平。手指前伸。掌心向地。
西——肘與腰平。手臂後彎。
日——兩手撫膝。九十度鞠躬

詩界

從楊棣棠處得讀孤風先生詩因和兩絕　（司徒獻）

常訪棣棠撥冗來。知君近把小詩裁。窗前共讀淸新句。幾度狂吟笑口開。

城東家住傍江潮。瘴雨蠻煙暑未消。炎夏煎人眠不得。卜居那得竹千條。

前題　（阮宗羲）

齋居曾向佛參來。療俗何妨竹自栽。直幹不撓存勁節。青山獨對綺窗開。

飄然鼓棹遡江潮。乘興幽尋醉未消。一抹斜陽渾入畫。山花夾道柳垂條。

和孤風兩絕　（楊棣棠）

紗窗雲破月穿來。帶露瓊葩手自栽。玉臂遙知寒徹夜。幾時雙照鏡奩開。

寸心暗自逐歸潮。香吐金猊篆未消。護夢誰教添瑞腦。沈郎腰瘦帶垂條。

讀楊子棣棠與徐子孤風和作次韻唱之　（倫閒子阮宗羲敬和）

靜坐常參佛。悠悠已十年。道高玄莫測。性蔽慾多纏。克治慵疏檢。閒吟笑獨眠。羨公能奮志。見善勇知遷。

知遯原高士。行藏適自如。留心勤聖業。滿腹富詩書。賦讀徒思馬。瀾觀獨羨魚。臨風長一嘯。天地任吾舒。

加拿大　**金利源興記**　雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產　貨品發行
壹百磅絲苗米
壹百磅官古米
一百磅土製抽油
五十磅土抽油
壹百磅發菜蓁荳
一百磅原通生粉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜
電話 Marine 9743

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446

花舖廣告
本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎
孫月容
鄭社富　啓

實驗抄參鹿茸　實驗斑龍麗參　實驗正鹿尾把
大減價．
百補丸　雙料四兩一盒價銀七元二毛
滋腎丸　每料六兩一盒價銀一拾二元
補腎丸　雙料四兩一盒價銀七元二毛
各項丸丹照原價七五折另加郵費一毫五

◀崇治▶
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。
病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。
便後餘滴。陰虛陽痿。補腎添精。潤顏壯體。腎水不足。
勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。
少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手腳凍冷。驚悸不寐。
強陰益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

實驗萬應新舊
搜毒藥精
每罇六服銀四元二

城埠代理滙生源藥行
加拿大雲高華埠操氏參茸國藥行發行
GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
◉常有陳李恒千金婦科保育丸　不受C.O.D.見諒

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
初小復興**國語教科書**　第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏　與商務原版無異
每冊二毫　外埠另加寄費

雲哥華埠　**廣萬生公司**
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉　芝蔴米荳　瓷器雜貨　藥材發售　諸君光顧　無任歡迎

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
能令食慾滿意。莫論白色或黃色麵麭。均合衞生。能滋養。鮮明耐檢。且價錢最爲克己。請時時購買。

雷根事務所
訴訟　交涉　文件　契約　燕梳　經紀
GUNN LOUIE
Suite 1 440 Main St.
Phones MA 8105, PA5297
VANCOUVER, B.C.
寫字樓在緬街四四〇號

4X 麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

紐紋新婦治家婆　每册沽四毛五

「注意」
做人父母者不可不看
做人家姑者不可不看
做人新婦者不可不看
做人兒女者不可不看
你想知紐紋紐到点樣
買册書返去睇落就知

「注意」本局現新辦到小說數十種諸君想睇新到小說請往秘書查路
餐館論購便妥日夜有得賣●新書目錄印備函索卽寄●
Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
云埠梁定邦報局啟

加拿大　**裕綸德記**　域多利
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
大宗　花旗絲苗　花旗薏粘　各種豆類　土製鹹魚　土製抽油　豆豉原豉　大肉生薑　合時瓜菜　發行

雲哥華　**東亞旅館**　片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◉電話 PA. 5080
司理人馬修識　余毓琚　全啟

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender Street East
Vancouver, B. C.
大肉生薑　唐山紅荳　雪白芝蔴　發菜蓁荳　罐頭零魚　罐頭茶瓜
電話 PA. 1548

哥都化街　**士丹利旅館**　西廿一號
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B. C.
MArine 5015
房間雅潔　地位適中　傢私齊備　冷熱水龍　僑胞賜顧　特別禮隆
司理　馬本步　馬超本　謹啟

專醫　**風濕骨痛　跌打刀傷**
風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元　寄費在內
Leong Shiu Chao.
126 Elizabeth St.
Toronto, Ont.
中班　梁少初啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話孖連 MA. 3529

▲**做工衣裳**▼
雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

商標 THE G BRAND
精造各款中西服裝零沽批發價特相宜
專辦各國 [illegible]
加拿大　錦乾有限公司　雲高華
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 0626
102 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

新到大帮布料　精造趨時服裝　旅館餐館用衣　各款工人衣服　家用線仔紗褲　加長羊毛礴仔　遠近僑胞惠顧　批價特別相宜

雲高華埠　**英華公司**
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

雲高華埠　**新亞旅社**
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區。地位最適當
房間空氣足。布置極輝煌
床褥日一換。雅潔又芬芳
煖氣與熱水。取用也無妨
各界來住宿。行李妥收藏
久暫由尊便。定價不敢昂
寫輪船車票。隨時可帮忙
請留心光顧。方知言不妄
司理關邦健謹啟

◎**生生公司有魚翅賣**
敬者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鱉肚。龍躉皮運到批發。生翅原梱挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原梱價目。極至相宜。每梱約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。
前登代售之翅肉。現天時炎熱。次日誠恐變味。是以暫停。待至冬天。方有出市。顧客諸君。幸祈諒之。
SING SING COMPANY
170 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲埠生生公司司理部啟